



Міністэрства прамысловасці Рэспублікі Беларусь
Адкрытае акцыянернае таварыства
«МІНСКІ АўТАМАБІЛЬНЫ ЗАВОД» -
кіруючая кампанія
холдынгу «БЕЛАўТАМАЗ»
(ААТ «МАЗ» - кіруючая кампанія
холдынгу «БЕЛАўТАМАЗ»)
вул. Сацыялістычная, 2, г. Мінск,
220021, Рэспубліка Беларусь
УНП 100320487, АКПА 05808729
тэл.: (+375 17) 217 98 09, факс: (+375 17) 217 23 39
р/р BY08 АКВВ 30120176 605125200000
ААТ «ААБ Беларусбанк»
SWIFT: АКВВВY2X
пр-т Дзяржынскага, 18, г. Мінск, 220089

E-mail: office@maz.by www.maz.by

01.04 2021 г. № 142-9/1832

на № _____ ад _____ 20 ____ г.

Министерство промышленности Республики Беларусь
Открытое акционерное общество
«МИНСКИЙ АВТОМОБИЛЬНЫЙ ЗАВОД» -
управляющая компания
холдинга «БЕЛАВТОМАЗ»
(ОАО «МАЗ» - управляющая компания
холдинга «БЕЛАВТОМАЗ»)
ул. Социалистическая, 2, г. Минск,
220021, Республика Беларусь
УНП 100320487, ОКПО 05808729
тел.: (+375 17) 217 98 09, факс: (+375 17) 217 23 39
р/с BY08 АКВВ 30120176 605125200000
ОАО «АСБ Беларусбанк»
SWIFT: АКВВВY2X
пр-т Дзержинского, 18, г. Минск, 220089

E-mail: office@maz.by www.maz.by

Certificat de garanție

Otkrytoe aktsionernoe obshchestvo "Minski Autamabilny Zavod" întreprinderea de administrare a holdingului "Belavtomaz" (în continuare OAO "MAZ" întreprinderea de administrare a holdingului "Belavtomaz") creată în conformitate cu Legislația Republicii Belarus și înregistrată de Comitetul Executiv al or. Minsk la 18 iulie 2012 în Registrul unic de stat al persoanelor juridice și antreprenorilor individuali cu Nr. 100320487, Adresa: Republica Belarus, or. Minsk, Str. Socialistică 2, în persoana lui Papkovich Serghey Anatolievich, Șeful Direcției relații economice externe de export, și în persoana reprezentantului împuternicit prin procură Doni Corneliu

emite prezentul certificat de garanție,

adresat Primăriei Municipiului Chișinău și Î.M. "Parcul Urban de Autobuze"

prin care, OAO "MAZ" întreprinderea de administrare a holdingului "Belavtomaz"

se oferă, ca în caz de câștig a licitației deschise № MD-1614258987702, prin intermediul platformei online MTender pe adresa web: <https://mtender.gov.md/tenders/ocds-b3wdp1-MD-1614258987702?tab=contract-notice>, pentru achiziția a 100 autobuze categoria M3, organizată

Гарантийный Сертификат

Открытое акционерное общество «Минский автомобильный завод» - управляющая компания холдинга «БЕЛАВТОМАЗ» (далее - ОАО «МАЗ» - управляющая компания холдинга «БЕЛАВТОМАЗ»), созданное в соответствии с законодательством Республики Беларусь, и зарегистрированное Минским городским исполнительным комитетом от 18 июня 2012 года в Едином государственном регистре юридических лиц и индивидуальных предпринимателей за № 100320487; место нахождения: Республика Беларусь, город Минск, улица Социалистическая, 2, в лице начальника управления внешнеэкономических связей по экспорту Папковича Сергея Анатольевича и в лице уполномоченного представителя Корнелиу Дони,

выдает этот гарантийный сертификат,

в адрес Мэрии Мун. Кишинева и Î.М. «Городской автобусный парк»

посредством которого ОАО «МАЗ» - управляющая компания холдинга «БЕЛАВТОМАЗ»

обязуется, в случае выигрыша на открытом торге № MD -1614258987702, через онлайн-платформу MTender по адресу: <https://mtender.gov.md/tenders/ocds-b3wdp1-MD-1614258987702?tab=contract-notice>, на покупку 100 автобусов категории M3,

de autoritatea contractantă Primăria Mun.
Chișinău,

să asigure desfășurarea activităților de service și remediere a defecțiunilor autobuzelor ce cad sub regulile garanției la centrul de service autorizat pe teritoriul municipiului Chișinău, str. Varnița 8 care aparține "Grand Premium" S.R.L. și care este partener de service al OAO "MAZ" – întreprinderea de administrare a holdingului "Belavtomaz". De asemenea, remedierea defecțiunilor va fi realizată și de "CBS Motors" S.R.L., dealer oficial al OAO "MAZ" – întreprinderea de administrare a holdingului "Belavtomaz".

În caz de câștig, OAO "MAZ" – întreprinderea de administrare a holdingului "Belavtomaz" va asigura pe cheltuiala proprie pe toată perioada de garanție, deservirea autobuzelor conform normativelor producătorului: schimbul materialelor lubrefiante, filtre, curele, deservirea aparatelor de aer condiționat, alte piese și materiale consumabile necesare.

OAO "MAZ" – întreprinderea de administrare a holdingului "Belavtomaz" va asigura din cont propriu, un stoc suficient de piese și materiale, inclusiv consumabile necesare pentru activitatea de remediere a defecțiunilor.

Durata garanției este de 72 de luni pentru toate agregatele, mecanismele și componentele autobuzului și 72 de luni pentru garanția anticorozivă a caroseriei.

Papkovich Serghey Anatolievich,
Șeful Direcției relații economice externe de export



Corneliu Doni,
Reprezentant

SEMNET ELECTRONIC

организованным заказчиком Мэрии Мун.
Кишинева,

обеспечить разработку сервисных мероприятий и устранение неисправностей автобусов, подпадающих под действие гарантийных правил в авторизованном сервисе в Кишиневе на ул. Варница 8, принадлежащая «GrandPremium» S.R.L. и который является официальным сервисным партнером ОАО «МАЗ» - управляющая компания холдинга «БЕЛАВТОМАЗ». Также, устранение неисправностей автобусов будет осуществляться «CBS Motors» S.R.L., официальным дилером ОАО «МАЗ» - управляющая компания холдинга «БЕЛАВТОМАЗ».

В случае выигрыша ОАО «МАЗ» - управляющая компания холдинга «БЕЛАВТОМАЗ» обеспечит, за свой счет в течение всего гарантийного периода обслуживание автобуса в соответствии с правилами производителя смена смазочных материалов, фильтров, ремней, обслуживание кондиционеров и другие необходимые запчасти и расходные материалы.

ОАО «МАЗ» - управляющая компания холдинга «БЕЛАВТОМАЗ» обеспечит за свой счет достаточный запас деталей и материалов, включая расходные материалы, необходимые для ремонта технических неисправностей.

Срок гарантии - 72 месяца для всех агрегатов, механизмов и составляющих автобуса и 72 месяцев гарантии на коррозию кузова.

Папкович Сергей Анатольевич,
Начальник управления внешнеэкономических связей по экспорту



Корнелиу Дони,
Представитель

ПОДПИСАНО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ